### II.

# Shulnadrichten.

## 1. Lehrverfaffung.

Oberprima.

Orbinarius: Der Direktor.

Religion: Die Sittenlehre nach Martins Religionshandbuch. Repetitionen aus der Kirchengeschichte und Glaubenslehre. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Hillen.

Mathematik: Trigonometrie. — Stereometrie. — Repetitionen aus den verschiedenen Haupttheilen der Mathematik. — Mündliche und schriftliche Uebungen. Wöchentlich 4 Stunden. **Dr.** Combrinck.

Mathematische Aufgaben um Oftern 1863:

a. für die Abiturienten:

- 1) Wenn in einem Dreiecke, bessen Flächeninhalt 46 0 126 'beträgt, eine Seite um 15° größer ist, als die homologe Seite eines anderen ähnlichen Dreiecks, dessen Inhalt 7 72 beträgt, wie groß sind dann die beiden vorhin erwähnten homologen Seiten der beiden Dreiecke?
- 2) A und B fangen zu gleicher Zeit an zu sparen. A hat ein Capital von 1622,176 Thlr. und schlägt die Zinsen fortwährend dazu, indeß B gar kein Vermögen besitzt, aber von seinem Gehalte jährlich 200 Thlr. zurücklegt und durch Zinseszinsen anwachsen läßt. In welcher Zeit werden Beide gleich viel haben, wenn die Zinsen zu 4 % gerechnet werden?
- 3) Es ift a. zu beweisen, daß das Quadrat der Seite des regelmäßigen Fünsecks im Kreise gleich ist der Summe aus dem Quadrate der Seite des regelmäßigen Sechsecks und dem Quadrate der Seite des regelm. Zehnecks in demselben Kreise; alsdann ist b. diesem Sate gemäß eine Formel für die Seite des reg. Fünsecks im Kreise herzuleiten.
- 4) Wie groß ift das Volumen einer regulären sechsseitigen Pyramide, deren Grundstante a = 6,3', und beren Seitenkante s = 10,5' ift?

b. für die Maturitäts-Afpiranten:

1) Zwei Punkte, A und B, welche 610' von einander entfernt sind, bewegen sich einander entgegen. A legt in der ersten Secunde 1 Fuß und in jeder folgenden 1/4 Fuß mehr zurück, als in der vorhergehenden. B macht in jeder Secunde 11/2 Fuß. Wann und wo werden sie sich tressen?

2) Wenn 255 Thir. in 18 Jahren mit Zinsen und Zinseszinsen zu 563 Thir. 6 Sgr. anwachsen, zu wie viel Procent ist bann jenes Capital ausgeliehen?

- 3) Ein gleichschenkeliges rechtwinkeliges Dreieck zu conftruiren, bessen Umfang gleich einer gegebenen Linie ift!
- 4) Wie groß ist der Radius einer Augel, deren Oberfläche so groß ist, als der Mantel eines geraden Cylinders, an welchem der Radius der Grundfläche = 6' 3", und die Höhe = 9,6' ist?

Berbft 1863:

a, für die eine Sälfte der Mbiturienten:\*)

- 1)  $2x^4 6$ ,  $6x^3 + 8x^2 6$ , 6x + 2 = 0.
- 2) Gine Gemeinde nimmt zum Baue eines Schulgebäudes 10000 Thlr. auf. Wie viel hat die Gemeinde jährlich aufzubringen, um die Schuld bei einem Zinsfate von 33/4% in 12 Jahren zu amortifiren?

3) Ein rechtwinkeliges Dreieck zu construiren, wovon der Umfang = p, und der eine spitzige Winkel =  $\alpha$  gegeben sind!

4) Wie groß ist das Bolumen eines geraden Kegelstumpses, woran der Radius der unteren Grundsläche =  $\mathbf{r}$ , der oberen Grundsläche =  $\varrho$ , und der Neigungswinkel des Mantels gegen die untere Grundsläche =  $\alpha$  ist, allgemein und für den Fall, daß  $\mathbf{r} = 12'$ ,  $\varrho = 8'$ , und  $\alpha = 45^{\circ}$  ist?

b. für bie andere Sälfte:

- 1)  $x^3 y^3 = 3582$ ; x y = 6.
- 2) In wie viel Jahren verdreifacht sich ein auf Zinseszins zu 41/4% ausgeliehenes Kapital?
- 3) Gin Dreieck zu construiren, wovon eine Seite = a, der dieser Seite gegenüberliegende Winkel = α, und die zugehörige höhe = h gegeben sind!
- 4) Wie groß ist das Bolumen eines Augelabschnittes, wenn der Radius der Augel =  $\mathbf{r}$ , und der dem Augelabschnitte zugehörige Centriwinkel =  $\alpha$  ist, allgemein und für den Fall, daß  $\alpha=120^{\circ}$  ist?

Physik: Die Hauptgesetze aus der Statik und Dynanik der festen, tropfbar flüssigen und luftförmigen Körper. Akustik. — Einiges aus der Optik und aus der Lehre von der Elektricität. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Combrinck.

<sup>\*)</sup> Je zwei neben einander figende Abiturienten erhiclten verschiedene Aufgaben gur Bearbeitung.

Geschichte: 1) Die Geschichte der neuern Zeit seit Ferdinand I. 2) Die brandenburgisch-preußische Geschichte. 3) Repetitionen aus der alten und mittlern Geschichte. Wöchentlich 3 Stunden. Bause.

Geographie: Das continentale Europa. Repetitionen. Alle 14 Tage wurde darauf 1 Stunde verwandt. Bause.

Deutsch: Literaturgeschichte. Allgemeine Uebersicht von den ersten Anfängen dis zum Anfang des XIV. Jahrhunderts, mit besonderer Berücksichtigung der ersten Blütheperiode, nach Bone Th. II. Mündliche Borträge von Musterstücken, vorzüglich aber von Ideen oder Abhandlungen, welche die Schüler selbst angesertigt hatten. Correktur der Aufsätze. Die Themata waren: 1) Ist Grund vorhanden, den Horaz deshald zu tadeln, daß er dem Augustus zu sehr geschmeichelt habe? 2) Es scheint ein Mann oft sehr gering, Durch den Gott doch schafft große Ding. 3) Es fällt das Große oft durch eigene Last. (Clausurarbeit.) 4) Wie erklärt es sich, daß bei den Römern vorzüglich Geschichte und Beredtsankeit gepslegt wurden? (Abiturienten=Arbeit für die Gymnasiasten um Ostern.) Warum sinden große Männer bei ihren Zeitgenossen oft wenig Anerkennung? (Arbeit sür die Maturitäts-Aspiranten.) 6) Die Kunst zu vergessen. 7) Non scholae sed vitae discimus. 8) Die Ungarschlacht auf dem Lechselbe. (Clausurarbeit.) 9) Machet nicht viel Federlesen, Schreibt auf meinen Leichenstein: Dieser ist ein Mensch gewesen, Und das heißt, ein Kämpfer sein. 10) Warum ist es Unrecht, das Mittelalter eine Zeit der Nacht zu nennen? 11) Erst wäge, dann wage. (Abiturienten=Arbeit.) — Psychologie.

Wöchentlich 3 Stunden. Der Direktor.

Latein: Wiederholungen aus ber Syntax. Uebungen im Lateinsprechen. Wöchentlich ein Benfum ober Extemporale, alle 4 Wochen ein Auffat, beren Themata folgende waren: 1) Quo jure Graecorum principes habentur Athenienses? 2) Phrasybulus Athenarum liberator, cum Pelopida, Thebarum liberatore, comparatur. 3) Ciceronis de off, lib. l. cp. l-V, summa proponatur. 4) a. Bis Romam ab hominibus Arpinatibus servatam esse. 4) b. Ea fuit gens Romana, quae victa quiescerenesciret. (Claufurarbeiten a. für die Abiturienten zu Oftern, b. für die übrigen Oberprimaner.) 5) Qua argumentatione Cicero in oratione pro lege Manilia habita civibus persuadere studet ut Pompeium contra Mittridatem ducem eligant? 6) Ciceronis de off. lib. 1, cp. VI - XVIII, summa proponatur. 7) Quam mobilis sit aura popularis, exemplis ex vetore memoria petitis demonstretur. (Arbiturienten-Arbeit.) -8) Phorion, quum ad mortem duceretur, hunc, inquit, exitum plerique clari viri habuerunt Athenienses. (Arbeit ber Maturitats = Afpiranten.) 9) Sallustii illud: "et pace et bello clarum fieri licet" exemplis ex Romanorum historia petitis demonstretur. 10) Bellum Persicum Graeciam corroboravit, Peloponnesiacum perdidit. (Claufur-Arbeit.) 11) Paucis disseratur de Corn. Taciti vita scriptisque imprimisque de causis, quibus commotus de Germania libellum conscripserit. 12) Jure Cicero laudibus in oratione pro Archia poëta habita literarum studia effert. 13) Probat

historia asperis rebus gentes magis corroborari quam rebus secundis. (Abiturienten-Arbeit.)

Lefture: Cic. de off. lib. l. Tacit. Germania. Liv. lib. X.

Wöchentlich 6 Stunden. Baufe.

Horaz: Ausgewählte Oden aus dem 1., II. und III. Buch. Satir. lib. l. 1, 4 u. 5. Wöchentlich 2 Stunden. Der Direktor.

Griechisch: Grammatik: Moduskehre, Wiederholungen aus der Lehre vom Artikel, Pronomen und von den Casus. Alle 14 Tage eine schriftliche Uebersetzung in's Griechische. Lektüre: Demosth. Olynth. I, Phil. 1 und II, de pace. Hom. II. lib. X, XI, XII und XIX. Wöchentlich 6 Stunden. Dr. Pelher.

Französisch: Wiederholung der wichtigsten Theile der Syntax, nach Knebel. Schriftliche und mündliche Uebungen; alle 14 Tage eine schriftliche Uebersehung aus dem Deutschen in's Französische. Gelesen wurde l'Art. poëtique und einige Satiren und Briese von Boileau. Wöchentlich 2 Stunden. Der Direktor.

Hebräisch: Grammatik: Wiederholung der Formenlehre, die Syntax nach Bosen; Lektüre: aus Gesenins Lesebuch die Abschnitte: 8, a, b, c, 9, a, b; 10. Pf. 8, 19. 29, 72, 104, 137, Jes. 11. —

#### Unterprima.

Ordinarius: Symnafiallehrer Dr. theol. et philos. Sillen.

Religion: Die Glaubenslehre bis zur Lehre vom Sacramente der Delung, nach Martins handbuch. Wöchentlich 3 Stunden. Dr. Hillen.

Mathematif: Kurze Wiederholung der ersten Theile der Planimetrie in spstematischer Entwicklung, dann insbesondere Kreislehre und Kreisrechnung. Uebungen in der Lösung planimetrischer Aufgaben. — Trigonometrie. — Gleichungen. — Mündliche und schriftliche Uebungen. Wöchentlich 4 Stunden. Dr. Combrinck.

Physif: combinirt mit Oberprima, Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Combrind.

Geschichte: Geschichte der Deutschen bis Ferdinand I.; im Anschlusse baran das Wichtigfte aus der Geschichte der übrigen europäischen Bölker.

Wöchentlich 3 Stunden. Baufe.

Geographie: Europa nach seiner horizontalen und vertifalen Gliederung; sein Berhältniß zu den übrigen Welttheilen; dann physische und politische Geographie des oceanischen Europas. Alle 14 Tage wurde eine Stunde darauf verwendet. Bause.

Deutsch: a. Das Wichtigste aus der Logit über Begriff, Urtheil und Schluß. b. Mhetorik nach Bone. c. Uebung im Deklamiren und im freien Bortrage selbst ausgearbeiteter Reden. d. Uebungen im Disponiren. e. Correctur der alle 3 Wochen gelieferten Aufsätze, deren Themata folgende waren: 1) Ein Leben voll Arbeit ist keine Last, sondern eine Wohlthat. 2) Vertheidigungsrede für den von Kanthippus auf Tod angeklagten Miltiades, vor dem athenischen Bolke von einem seiner Freunde gehalten. 3) Ueber den wahren Lebensgenuß. 4) Interdum vulgus rectum videt, est ubi peccat — (Horat. ep. II, 1, 63.) mit Bezug auf Schillers Kampf mit dem Drachen. 5) Rede: Themistokles sucht bei Salamis die Griechen zu bewegen, ihren Plan auseinanderzugehen und sich ein jeder in seiner Heimath zu vertheidigen, aufzugehen. 6) Exegi monumentum aere perennius. Rede beim Erinnerungsfeste an die Erhebung des preußischen Bolkes 1813.
7) Berdienste Heim Erinnerungsfeste an die Erhebung des preußischen Bolkes 1813.
7) Berdienste Heim Erinnerungsfeste an die Erhebung des preußischen Bolkes 1813.
10) Ueber das Sprüchwort: Wenn man unter Wölfen ist, muß man mitheulen.
11. Nichts ist schwere zu ertragen, Als ein Reich von schönen Tagen. 12. Χρη παν πουεν, ώστε άφενης και φρουήσεως εν τῷ βἰφ μετασχείν. καλον γάφ τὸ άθλον, καὶ ἡ έλπλς μεγάλη. (Plat. Phaed.) Rede eines Unterprimaners bei Entlassung der Abituscienten. — Ausgerdem bearbeiteten die Schüler selbstgewählte Themata und trugen ihre Arsbeit frei vor. Wöchenklich 3 Stunden. Bause.

Latein: Wiederholung ber Syntax und Einiges aus ber syntaxis ornata. Uebungen im Lateinsprechen. Wöchentlich ein Benfum und ein Extemporale. Alle vier Wochen ein Auffat, wobei folgende Themata bearbeitet wurden: 1) Miltiadis de patria bene merita exponantur. 2) Quibus laudibus Archias poeta a Cicerone in oratione pro ipso habita cumuletur. 3) Ciceronis orationis pro Milone habitae octo primorum capitum summa proferatur. 4) Quibus rebus factum est, ut Romani primis belli Punici secundi temporibus infeliciter rem gesserint. 5) Qui fuerit Asiae, quo tempore Pompeius summum adversus Mittridatem imperium suscepit, status atque conditio. 6) Verum esse Ennii de Fabio dictum: Unus homo nobis cunctando restituit rem. 7) Quae commoda Ciceronis quidem sententia Milo patriae attulerit. 8) Caroli Francorum regi iure recteque Magni cognomen inditum esse. (Rlaffenarbeit). 9) Athenienses in viros de patria optime meritos ingratos se praestitisse aliquot exemplis illustretur. 10) Misera sors Reguli enarretur. 11) Flavii Vespasiani de imperio Romano merita exponantur. 12) Atheniensium in Siciliam expeditio breviter enarretur. 13) Sallustii illud, concordia res parvas crescere, verum esse apud Graecos maxime bellis Persicis cognitum est. (Rlaffenarbeit.)

Lektüre: Cic. oratt. pro Milone, pro rege Deintaro pro Ligario. Liv lib. 3. Wöchentlich 6 Stunden. Dr. Hillen.

Borag: Carm. lib 1. und 11. Wochentlich 2 Stunden. Dr. Erbtman.

Grichisch: Grammatit: Lehre vom Artikel, Pronomen, von den Casus, Temporidus, Generibus, von den Modis in Hauptsätzen, Construktionen der Bedingungss, Relativs und Temporal-Sätze. Alle 14 Tage eine schriftliche Uebersetzung in's Griechische. Lektüre: Plat. Laches und Meno. Homer: Il. 1, 11, 111 und IV. Wöchentlich 6 Stunden.

Dr. Pelher.

Französisch: Die Lehre vom Konjunctiv, den Participien, Inversion 2c. nach Knebel. Sinübung der Regeln an den Beispielen in Probsts llebungsbuch, alle 14 Tage eine schriftliche Uebersetzung aus dem Deutschen ins Französische.

Gelesen wurde Charles XII von Boltaire. Wöchentlich 2 Stunden. Der Direktor.

Sebraifch: mit Oberprima combinirt.

#### Oberfecunda.

Ordinarius: Ommafiallehrer Dr. Belger.

Religionslehre: Die Lehre von der Offenbarung und Kirche nach Martins Religionshandbuch. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Hillen.

Mathematif: Wiederholung der ersten Theile der Planimetrie, dann die Lehre vom Kreise und Kreisrechnung. — Die sieden algebraischen Grundoperationen, insbesondere die Lehre von den Potenzen, Wurzeln und Logarithmen. — Die Gleichungen des 1. und 2. Grades. — Mündliche und schriftliche Nebungen. Wöchentlich 4 Stunden.

Dr. Combrind.

Naturkunde: Mathematische Geographie. Wöchentlich 1 Stunde.

Dr. Combrind.

Geschichte: Die alte Geschichte: a) der orientalischen Culturvölker; b) der Grieden bis zur Theilung des persisch-macedonischen Reiches. Wöchentlich 2 Stunden.

Bauje.

Geographie: a) Im Anschlusse an die Geschichte die Geographie von Altgriechenland und den alten orientalischen Eulturstaaten. b. Geographie Asiens. Auf letztere wurde alle 14 Tage 1 Stunde verwendet. Bause.

Deutsch: Nebersicht über die Poëtik. Erklärung einiger Gedichte von Schiller. Deklamiren. Correktur der Aufsähe, deren Themata waren: 1) Woher kommt es, daß das Verdienst großer Männer richtiger von der Nachwelt, als von den Zeitgenossen beurtheilt wird? 2) Gefährlich sind des Ruhmes hohe Bahnen. 3) Gedankengang der Schillerschen Elegie: "der Spaziergang." 4) Der Müßiggänger. Sine Charakterschilderung. 5) Medio tutissimus idis. 6) Nichts ist so sein gesponnen, es kommt doch endlich an die Sonnen. Chrie. 7) Wie gewonnen, so zerronnen. Chrie. (Klassenarbeit.) 8) Gedankengang des 27. dis 29. Kapitels aus Siceros Rede für den S. Roscius aus Ameria. 9) Der Taucher, von Schiller a. nach Inhalt. 10) Der Taucher b. nach Idee und Form. 11) a. Wodurch haben die Griechen in den Perserkriegen gesiegt? d) In der Heimath ist es schön. (Klassenarbeit.) 12) Heldenmuth der Römer im Kannpse gegen Porsena. (Nach Livius c. 9—16.) 13) Verdienste des Perikles um Athen. Wöchenklich 2 Stunden.

Latein: Grammatik: Syntax. Wöchentlich ein Pensum, alle 14 Tage ein Extemporale. Im Sommersemester Uebungen im Lateinsprechen, angeknüpft an die Lektüre

bes Livius, sowie einige Aufsähe, beren Themata waren: 1) Et facere et pati fortia Romanum est. 2) Aristides pacis conditiones a Mardonio per Alexandrum latas Atheniensibus dissuadet. 3) Argumentum Ciceronis orationis pro S. Roscio Amerino cap. 38 — 41. 4) a. Et bello et pace clarum fieri licet. b. Fortuna plerumque eos, quos plurimis beneficiis ornavit, ad duriorem casum reservat. (Rlassenarbeit.) 5) Belli an pacis artibus magis inclaruerint Athenienses? Leftüre: Cic. pro S. Roscio Amerino. Liv. lib. 11. Wöchentlich 8 Stunden. Dr. Pelher.

Birgil: Aen. II, III, IV. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Gobbel.

Griechisch: Grammatif: Wiederholung der Formenlehre, aus der Syntax die Lehre vom genus, von den tempora und modi des Berbums. Wöchentlich ein Pensum. Lectüre: Xenoph. Apop. lib. 1. und 2. Wöchentlich 4 Stunden. Dr. Hillen.

Somer: Odyss. II, III, IV. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Gobbel.

Französisch: Die Lehre vom Zeitworte, nach Knebel. Die Regeln wurden an den Beispielen in Probsts Uebungsbuch eingeübt; alle 14 Tage eine schriftliche Ueberssehung aus dem Deutschen. Gelesen wurde Athalie, von Racine.

Wöchentlich 2 Stunden. Der Direktor.

Hebräisch: Leseübungen; Formenlehre: Artikel, Nomen, Deklination, status constructus, regelmäßiges Berbum, Pronomen, Suffixa, nach Bosen; übersetzt wurde aus den Uebungsstücken zu dessen Sprachlehre A. und D.

Wöchentlich 1 Stunde. Dr. Erbtman.

#### Untersecunda.

Orbinarius: Gymnafiallehrer Dr. Erbtman.

Religionslehre: Die Lehre von der Offenbarung und Kirche, nach Martins Haudbuch. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Hillen.

Mathematif: Die sieben algebraischen Grundoperationen, insbesondere die Lehre von den Potenzen, Wurzeln und Logarithmen. — Die Gleichungen des ersten und zweiten Grades mit einer und mit mehreren Unbekannten. — Einiges aus der Planimetrie. — Wöchentlich 4 Stunden. Dr. Combrinck.

Raturfunde: combinirt mit Oberfecunda.

Bochentlich 1 Stunde. Dr. Combrind.

Geschichte: Wie Obersecunda. Wöchentlich 3 Stunden. Baufe.

Geographie: Wie Obersecunda. Alle 14 Tage wurde eine Stunde darauf verwendet. Bause.

Deutsch: Poetik, besonders über die epische Poesie; Erklärung von Schillerschen Balladen; Uebungen im freien Vortrage; Correktur der deutschen Aufsätze, beren Themata

folgende waren; 1) Ueber Geiz und Sparsamkeit. 2) Beranlassung, Zweck und Form der Schrift des Cicero de amicitia. 3) Gedanken des Lälius nach dem Tode des Scipio Africanus. (Nach Cic. de amic. cap. III und IV.) 4) Ueber den Werth der Freundschaft. (Nach Cic. de amic. cap. VI, VII, VIII.) 5) Ueber den Ursprung der Freundschaft. (Nach Cic. de amic. cap. VIII, IX.) 6) Chrie: Thu' nur das Rechte in deinen Sachen; das Andere wird sich von selber machen. Göthe.

- 7) Chrie: Quo semel est imbuta recens servabit odorem Testa diu. Horat. ep. 1. 2, 69.
  - 8) Chrie: Wer fich nicht nach der Decke ftreckt, dem bleiben die Füße unbedeckt. Goethe.
- 9) Chrie: Ein gutes Gewiffen ift ein fanftes Rubekiffen.
- 10) Chrie: Qui studet optatam cursu contingere metam, Multa tulit fecitque puer, sudavit et alsit. Horat. ars. poet. v. 413-415.
- 11) Chrie: Von der Stirne heiß Rinnen muß der Schweiß, Soll das Werk den Meister loben; Doch der Segen kommt von oben. Schiller.
- 12) Warum ließ Cicero den Catilina nicht tödten, warum suchte er ihn mit seinem Anhange zur Flucht aus Rom zu bewegen? (Nach Cic. orat. l. in Catil.)
- 13) Wodurch suchte Cicero den Catilina zur Flucht aus Rom zu bewegen? (Nach Cic. orat. l. in Catil.)
  - 14) Gutta cavat lapidem, non vi, sed saepa cadendo. Ovid. (Maijenarbeit.) Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Erdtman.

Latein: Grammatik nach Siberti: Lehre von den Casus, tempora und modi. Wöchentlich ein Bensum, und alle 14 Tage ein Crtemporale.

Leftüre: Cic. de amicitia und orat. in Catil. 1.—III. incl. Memorirt wurde orat. 1. u. 11. Wöchentlich 8 Stunden. Dr. Erdtman.

Birgil: Aeneis lib. 1. u. 11. jum Theil. Wöchentlich 2 Stunden. Theiffing.

Griechisch: Grammatik: Die verba anomala und aus der Syntax die Lehre vom Romen. Lektüre: Xen. Anab. 1. 11. Abwechselnd alle 14 Tage ein Pensum und eine mündliche Uebersezung nach E. Halms Nebungsbuch. Wöchentlich 4 Stunden.

Dr. Goebbel.

Somer: Odyss. lib. I. u. II. Wöchentlich 2 Stunden. Theiffing.

Französisch: Die Lehre vom Abjectiv und den Pronomen; Einübung der Regeln an den Beispielen in Probsts Uebungsbuch; alle 14 Tage eine schriftliche Uebersetzung aus dem Deutschen. Gelesen wurde histoire de la troisième croisade par Michaud.

Bebräifch: Combinirt mit Obersecunda.

# Ober- und Untertertia.

Orbinarius: Sulfslehrer Dr. Goebel.

Religionslehre: Wiederholung der vier Hauptstücke nach Overbergs Katechismus nebst tieserer Begründung einiger Theile; Erklärung lateinischer Kirchenlieder. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Erdtman.

Mathematif: Handbuch von Féaux. Planimetrie: die Lehre von den Linien, Winkeln und vom Dreieck, Theorie der Parallelen, Parallelogramm und Trapets, Aufgaben über Senkrechte, Theilung von Linien und Winkeln, Construction der Dreiecke. Arithmetik: die vier Species mit Buchstaben-Größen. Lehre von den Potenzen und Wurzeln. Anfangsgründe der Lehre von den Gleichungen. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit.

Wöchentlich 3 Stunden. Zumloh. Naturbeschreibung: Im Winter Zoologie; im Sommer Botanik. Wöchentlich 2 Stunden. **Dr.** Combrinck.

Geschichte: Geschichte der Deutschen vom Untergange der Hohenstaufen bis zum 30 jährigen Kriege — mit besonderer Berücksichtigung der Entwicklung im Mittelalter — im Zusammenhange mit der gleichzeitigen Geschichte Frankreichs, Englands und der Schweiz, so wie auch die Entdeckungsreisen der Portugiesen und Spanier. Nach Welters Handbuch. Wöchentlich 2 Stunden. Theissing.

Geographie: Nach Wiederholung einer Uedersicht aller Länder und Meere der Welt und der Gebirge und Flüsse Europas — speziell die Gebirge und Flüsse Deutschlands, und darauf insbesondere die Geographie von Preußen, Hannover, Oldenburg und Braunschweig. Wöchentlich 1 Stunde. Theissing.

Deutsch: Grammatik: Der zusammengesette Satz. Erklärung prosaischer und poetischer Stücke aus Bones Lesebuch. Uebungen im Bortrage memorirter Stücke. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Goebbel.

Latein: Grammatik nach Siberti: Die Lehre vom Conjunctiv bis zum Schluß der Syntax. Lektüre: Caesar de bello Gall, lib. 1., 11., 111. Wöchentlich ein Pensum und mündliche Uebungen nach dem Uebungsbuche von Spieß. Wöchentlich 6 Stunden.

Dr. Goebbel.

Dvid: Ausgewählte Metamorphosen: Deucalion, Ceres et Proserpina und Niobe. Wöchentlich 2 Stunden. Theissing.

Griechisch: Grammatik nach Spieß: Wiederholung der grammat. Regeln bis zu den verbis liquidis; dann Wiederholung und festere Einübung der Verba auf  $\mu$  und der unregelmäßigen Verba. Anknüpfung der wichtigken Regeln der Syntax an die Lektüre.

— Uebersetung aus dem Griechischen ins Deutsche und umgekehrt nach dem Nebersetungsbuche von Spieß. Nach Ostern wurde Einiges gelesen aus der Odyss. lib. 1. und aus

Xenoph. Anab. lib. 1. Alle 8 Tage eine schriftliche Arbeit und Correctur ober Extemporalien. Wöchentlich 6 Stunden. Theiffing.

Französisch: Einübung der unregelmäßigen Berba; bei der Leftüre gelegentlich die wichtigsten Regeln der Grammatif; alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. Gelesen wurde Bonaparte en Egypte et en Syrie, par Thiers. Wöchentlich 2 Stunden. Der Direktor.

#### Onarta.

Orbinarius: Remper.

Religionslehre: Bon den drei göttlichen Tugenden, von der Selbst- und Nächstenliebe, von der Sünde, vom Gewissen, von der dreisachen bösen Lust; kurze Erklärung der heil. zehn Gebote und der fünf Gebote der Kirche; die Lehre von der Gnade und von den Gnadenmitteln, von der treuen Mitwirkung, vom Gebete, von den heil. Sakramenten überhaupt und von den heil. Sakramenten der Taufe und Buße insbesondere, nach Overberg. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Erdtman.

Mathematif: Dezimalbrüche; zusammengesetzte Regel de Tri, Gesellschaftsrechnung; Mischungsrechnung und geometrische Anschauungslehre, nach Féaux.

Wöchentlich 3 Stunden. Frese.

Geographie: Physische Geographie von Europa; polit. Geographie von Preußen, Desterreich, Baiern, Würtemberg und Baden; Geogr. von Altgriechenland und Italien. Kartenzeichnen. Wöchentlich 1 Stunde. Kemper.

Geschichte: Geschichte ber orientalischen Bölker, der Griechen und Römer. Wöchentlich 2 Stunden. Kemper.

Deutsch: Der einfache Sat, Wortbildungslehre nach Diechhoff. Erklärung prosaischer und poetischer Stücke aus Bones Lesebuch. Uebungen im Declamiren. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Goebbel.

Latein: Cornelius Nepos: die vita des Miltiades, Themistofles, Aristides, Pausanias, Acidiades und die des Titus Pomponius Attifus zum Theil.

Grammatik: Die Lehre über die Kasus, über den Gebrauch des Indikativ und Konjunktiv; Uebersetzung aus dem Deutschen ins Latein nach Spieß. Wöchentlich 2 kleine schriftliche Arbeiten. Wöchentlich 8 Stunden. Kemper.

Phabrus: Ausgewählte Fabeln. Wöchentlich 2 Stunden. Dr. Goebbel.

Gricchisch: Die regelmäßige Formenlehre bis zu den Zeitwörtern auf  $\mu$ t. Uebersfehung des ersten Kursus des Spieß. Wöchentlich eine schriftliche Arbeit aus demselben Buche. Wöchentlich 6 Stunden. Kemper.

Französisch: Nebersetzungen aus Probsts Nebungsbuch vom zweiten bis dritten Abschnitt und Memoriren der darin vorkommenden Wörter. Einübung der Formen und Erklärung der grammatischen Regeln. Alle 8 Tage eine schriftliche Arbeit.

Wöchentlich 2 Stunden. Frefe.

#### Quinta.

#### Ordinarius: Frefe.

Religionslehre: a. Combinirt mit Quarta. b. Biblische Geschichte des N. T. combinirt mit Sexta. Dr. Erdtman.

**Rechnen:** Decimalbrüche, die einfache und zusammengesetzte Regel de Trie mit Anwendung auf die verschiedenartigen Rechnungen des bürgerlichen Berkehrs; Flächenund Körperberechnungen; Kopfrechnen. Wöchentlich 3 Stunden. Frese.

Naturbeschreibung: Im Wintersemester: Einleitung in die Naturbeschreibung. Characteristik der einzelnen Thiergruppen. Im Sommersemester: Botanik mit Anleitung zur Bestimmung der Pflanzen nach dem System von Linne.

Wöchentlich 2 Stunden. Zumloh. Geographie: Decanographie; Beschreibung der Welttheile im Allgemeinen. Wöchentlich 2 Stunden. Kemper.

Geschichte: Die Mythen von Perseus, Theseus und Herfules, vom Argonautenzuge und vom trojanischen Kriege. Wöchentlich 1 Stunde. Kemper.

Deutsch: Lektüre aus Bones Lesebuch. Erklärung der Lesestücke mit Anknüpfung grammatischer und synonymischer Bemerkungen; Inhaltsangabe und Wiedererzählen dersielben; Uebungen im Deklamiren, schriftliche Uebungen. Wöchentlich. 2 Stunden. Frese.

Latein: Die unregelmäßige Deklination und Conjugation. Die Präpositionen. Die Regeln über den Infinitiv, die Participien, das Gerundium und die wichtigsten Conjunctionen. Schriftliche und mündliche Uebersetzungen aus dem Uebungsbuch von Spieß.

Wöchentlich 10 Stunden. Zumloh. Französisch: Uebersetzungen aus Plötz Clementar-Grammatik bis Lection 60 und Memoriren der darin vorkommenden Worte. Gelegentlich Cinübung der Formen und Erklärung der grammatischen Regeln. Alle 8 Tage eine schriftliche Arbeit. Wöchentlich 2 Stunden. Frese:

#### Serta.

Ordinarius: Gymnafiallehrer Frefe.

Religionslehre: a. die ersten drei Hauptstücke nach Overbergs Katechismus. Wöchentlich 2 Stunden.

b. Biblische Geschichte bes N. T. nach Overberg. Wöchentlich 1 Stunde. (combinirt mit Quinta). Dr. Erbtman.

Rechnen: Die vier Species in gebrochenen Zahlen. Kopfrechnen. Wöchentlich 4 Stunden. Frese.

Naturbefchreibung: mit Quinta combinirt.

Geographie: { Combinirt mit Quinta.

Deutsch: Leseübungen; Erklärung der Leseskücke aus Bone's Lesebuch; Uebungen im Nacherzählen des Gelesenen und im Declamiren; Memorirübungen; orthographische und grammatische Uebungen; schriftliche Uebungen.

Wöchentlich 3 Stunden. Frese.

Latein: Die regelmäßige Formenlehre nach Siberti, Auswendiglernen von Bocabeln. Schriftliche und mündliche Uebersetzungen aus dem für Sexta bestimmten Uebungsbuche von Spieß. Wöchentlich 10 Stunden. Zumloh.

#### Beligionsunterricht fur die evangelischen Schüler.

- 1. Abtheilung. Kirchengeschichte: vom Anfange der Reformation bis auf die neuere Zeit. — Dogmatif: die Lehre von der Kirche. Wöchentlich 2 Stunden.
- II. Abtheilung. Biblische Geschichte bes alten Testaments. Christliche Sittenlehre nach Karbachs Katechismus. Wöchentlich 2 Stunden.

Pfarrer Balbheder.

#### Beidnen- und Schreibunterricht.

Tertia. Während die Soprans und Alffänger dieser Klasse dem Gesangunterrichte beiwohnten, hatten die Tenors und Baßsänger und umgekehrt die Soprans und Altsänger derselben eine Zeichenstunde, in welcher besonders ausgeführtes Zeichnen nach Naturgegenständen und Planzeichnen geübt wurde. Wöchentlich 2 Stunden. Helmke.

Quarta. Uebung im freien Handzeichnen, mit Tertia combinirt.

Wöchentlich 2 Stunden. Derfelbe.

Quinta. Zeichnen nach Körpern und Borlagen. Wöchentlich 2 Stunden. Schreiben 2 Stunden. Derselbe.

Sexta. Anfangsgründe des Zeichnens nach der Natur abwechselnd mit Zeichnen nach Vorlagen. Wöchentlich 2 Stunden. Schreiben 3 Stunden. Derselbe.

Außerdem war gemäß der Circular-Verfügung des Königlichen Provinzial-Schul-Collegiums zu Münster vom 13. Juli 1858 an den beiden freien Nachmittagen je eine Zeichnenstunde für diejenigen Schüler der obern Klassen, welche den Unterricht im Zeichnen fortzusetzen wünschten, angeordnet worden. Es nahmen daran Theil aus Oberprima 2, aus Unterprima 11, aus Secunda 22 und aus Tertia 24 Schüler. Weil diese Schüler mit feiner andern Klasse im Zeichnen konnten vereinigt werden, mußten zwei besondere Stunden für sie angesetzt werden. Mit Rücksicht auf ihren künftigen Beruf übten sie sich im Freihandzeichnen, im Linears oder Planzeichnen. Derselbe.

#### Befangunterricht.

Für die Soprans und Altstimmen wurde wöchentlich eine Stunde zum Erlernen der Noten und Zeichen, zu Treffühungen und zur Einübung von Liedern und Chören verwandt; auf gleiche Weise wurden in einer andern Stunde die Tenors und Baßstimmen mit besonderer Rücksicht auf Rhythmik und Dynamik geübt, wobei vierstimmige Lieder und Chöre für Männerchor gesungen wurden; in einer dritten Stunde wurden von dem ganzen gemischten Chor vierstimmige Lieder und Chöre gesungen.

Wöchentlich 3 Stunden. Pfeiffer.

#### Curnen und Baden.

Nachdem am Ende des Wintersemesters die Vorturner durch einen Unteroffizier des hier garnisonirenden Bataillons vom 53. Infanterie-Regiment ausgebildet waren, turnten die Schüler im Sommer in vier Abtheilungen je drei Stunden in der Woche.

Zum Baden war die Witterung günstig. Nur an einigen Abenden konnte nicht gebadet werden; den Schwimmunterricht, unter Leitung eines Sergeanten des hiesigen Füstlier-Bataillons, benutzen 49 Schüler.

Symnafiallehrer Frese führte sowohl beim Turnen als auch beim Baben die Oberaufsicht.

### Reitunterricht.

Zum Reitunterricht im hiefigen Königlichen Geftüt-Marstall wurden in diesem Jahre 28 Schüler aus ben obern Klassen zugelassen.

### 2. Chronif ber Unftalt.

Das Schuljahr fing am 2. October v. J. mit einem feierlichen Gottesbienste an. Im Lehrer-Collegium fanden keine Beränderungen Statt. Der Gesundheitszustand sowohl unter den Lehrern als auch unter den Schülern war ein recht befriedigender; vorübergehendes Unwohlsein wirfte nicht störend auf den Gang des Unterrichts ein, so daß das verslossene Schuljahr im Allgemeinen als ein recht günstiges kann betrachtet werden.

Der 15. Februar wurde in der von der vorgesetzten Behörde angeordneten Weise durch einen feierlichen Gottesdienst und Te Deum geseiert; am 17. März fand auf der Aula eine Schulfeier mit Gesängen und Vorträgen der Schüler Statt.

Der Geburtstag Er. Majestät unsers Allergnädigsten Königs wurde wie in frühern Jahren am Borabende auf der Aula des Gymnasiums in seierlicher Weise mit Gesang und Vorträgen von Seiten der Schüler begangen; Festredner war Oberlehrer Bause.

12 Schüler, vorbereitet durch Gymnasiallehrer Dr. Erdtman, wurden am grünen Donnerstage bei Gelegenheit der gemeinschaftlichen öfterlichen Communion aller Lehrer und Schüler zum ersten Male zum Tische des Herrn geführt.

Nach ber am 9., 10., 11. und 12. März unter Borsit des Königlichen Commissarius Regierungs und Schulraths Dr. Savels abgehaltenen mündlichen Abiturientensprüfung wurde 13 Schülern das Zeugniß der Reise zuerkannt und zwar:

- 1) Bremme Wilhelm, aus Widede, 24 Jahre alt.
- 2) Boning Frang, aus Elten, 39 Jahre alt.
- 3) Dünder Jacob, aus Willich, 24 Jahre alt.
- 4) Felbhoff August, aus Frielingsborf, 22 Jahre alt.
- 5) Graf von Galen Clemens, aus Münfter, 22 Jahre alt.
- 6) Sagemann Beinrich, aus Bedum, 22 Jahre alt.
- 7) Lenary Nicolaus, aus Bolch, 22 Jahre alt.
- 8) von Lom Heinrich, aus Bractwebe, 24 Jahre alt.
- 9) von Neufforge Joseph, aus Neuenburg, 23 Jahre alt.
- 10) Saffen Jofeph, aus Damm, 22 Jahre alt.
- 11) Sebaftian Auguft, aus Münftermaifelb, 21 Jahre alt.
- 12) Simonetti Mar, aus Burgsteinfurt, 21 Jahre alt.
- 13) Beibes Mathias, aus Busborf, 22 Jahre alt.

Den Miturienten Feldhoff, Lenarg, Sebaftian und Weides wurde bie mündliche Brüfung erlaffen.

Außerdem hatten sich drei Externe zur Maturitäts-Brüfung gestellt, von benen das Zeugniß der Reife zuerkannt wurde dem Wilhelm Steinen, aus Wesel, 20 Jahre alt.

Nach der Abiturienten-Prüfung im Sommertermine, welche am 19. und 20. August ebenfalls unter Vorsit bes Königlichen Commissarius Regierungs - und Schulraths Dr. Savels abgehalten wurde, erhielten 21 Dberprimaner das Zeugniß ber Reife, von benen 11, beren Ramen im folgenden Berzeichniffe mit einem \* bezeichnet find, die mündliche Brufung erlaffen wurde:

- 1) Engels Heinrich, aus Epe, 24 Jahre alt, katholisch, studirt in Münster Theologie.
- 2) \* Kamp Wilhelm, aus Emsbetten, 21 Jahre alt, fath., studirt in Insbruck Theologie. 3) \* Rappelhoff Heinrich, aus Warendorf, 22 Jahre alt, tath., ftubirt in Greifswalde Medizin.
- 4) Kerften Mar, aus Rees, 19 Jahre alt, fath., will Kaufmann werden.
- 5) \* Kloftermann Ludger, aus Bellern, 18 Jahre alt, fath., ftudirt in Würzburg
- 6) Krainhard Theodor, aus Herzebrod, 22 Jahre alt, fath., ftudirt in Paderborn Theologie.
- 7) \* Löhning Ferdinand, aus Beelen, 19 Jahre alt, fath., ftudirt in Berlin Juris-
- 8) Mathieu Ferdinand, aus Caftellaun, 17 Jahre alt, fath., ftudirt in Bonn Medizin.
- 9) \* Mofterts August, aus Rees, 20 Jahre alt, kath., studirt in Würzburg Medizin.
- 10) Oftertag Joseph, aus Bochum, 21 Jahre alt, fath., ftubirt in Bonn Medizin. 11) Overhage Seinrich, aus Billerbed, 22 Jahre alt, fath., ftubirt in Münfter Theologie.
- 12) Paeffens Ludwig, aus Samt, 21 Jahre alt, fath., ftubirt in Berlin Medizin.
- 13) Palm Ludwig, aus Andernach, 21 Jahre alt, kath., ist noch unentschieben.
- 14) \* Praß Clemens, aus Duffeldorf, 20 Jahre alt, kath., ftudirt in Bonn Theologie und Philosophie.
- 15) \* But Johann, aus Warendorf, 22 Jahre alt, fath., ftubirt in Münfter Theologie.
- 16) \* Schroeber Franz, aus Balbniel, 20 Jahre alt, fath., ftubirt in Münfter Theologie und Mathematik.
- 17) \* von Spiegel Ludwig, aus Beelen, 18 Jahre alt, kath., ftubirt in Berlin Cameralia.
- 18) Staudacher Subert, aus Mettmann, 20 Jahre alt, fath., ftubirt in Bonn Theologie.
- 19) \* Stegt Wilhelm, aus Duffelborf, 21 Jahre alt, kath., ftubirt in Bonn Theologie und Mathematik.
- 20) Streppelhoff Heinrich, aus Horft, 20 Jahre alt, kath., ftudirt in Münfter Theologie.
- 21) \* Weftmen er Heinrich, aus Marienfeld, 21 Jahre alt, tath., ftubirt in Insbruck

Die Anftalt wurde im Laufe bes Schuljahres 1862/63 im Ganzen von 266 Schu-Iern besucht; davon waren 246 Katholifen, 13 Evangelische und 7 Fraeliten.

Rach den Klaffen waren fie in folgender Weise vertheilt:

Oberprima 44, Unterprima 38, Obersecunda 41, Untersecunda 49, Obertertia 19, Untertertia 20, Quarta 26, Quinta 16 und Serta 13.

# 3. Statistische Rachrichten.

# Vertheilung der Unterrichtoftunden unter die Sehrer.

Lehrer.	la.		Ib.		IIa.		llb.	10000	III.	-	IV.	-	v.	1	VI.	1	Sum= ma.
Dr Queas.	Deutsch Horaz Franz.	2	Franz	2	Franz	2	Franz :	28	Franz. 2		annin			1	Signal Signal		15.
Oberlehrer Dr. Combrine, Mathematifus.	Math. Phyjit	2	Math. =	2	Phyfit	1	= 1	1	Naturg. 2	2			unon	-	MILIP MILIP		21.
Oberlehrer Baufe.	Latein Gesch. 1 Geogr	1.	Deutsch Gesch. 1 Geogr.	L.	Gesch. u Geogr.	3	Geogr.	3	1167-197	-	40 89	-	1930 No.				21.
Symnafiallehrer Dr. phil. et theol. Hillen, Orbinarius ber Unterprima.	Relig. Hebr.	2	Relig. Latein =		Relig. Griech.		Relig.	2	medicine.	1	, (2212) 100 (511	-	MO/TO		410161 37001 121030		20.
Symnafiallehrer Dr. Pelter, Ordin. der Oberfec.		6	Griech.	6	Deutsch Latein								land of	N.	W. 27		22.
Symnafiallehrer Dr. Erdtman, Orb. ber Unterfec	11123		Horaz	2	Hebr.	1	=	8			Relig. 2			1		2	20.
Symnafiallehrer Stadtmiffionar Theiffing.		H					Birgil Homer		Ovid Griech. Gesch. u. Geogr.				.9010	Contract of	A STATE	-	15.
Symnasiallehrer Frese, Ordin. der Quinto und Serta.	PORTS.		int i		2200	0.5	La d			The second second				3	Deutsch Rechn.		20.
Sülfslehrer Dr. Goebbel, Ordin, der Tertio				52	Birgil Homer	200	Griech.	4	Deutsch Latein	27	Deutsch Phaedr.	2		100000000000000000000000000000000000000		1	21.
hülfslehrer Kemper, Ordinarius der Duarta.					15 110				(200)5		Latein Griech. Gesch. 11. Geogr.	6	Gesch. u Geogr.	3	=	3	20.
Hülfslehrer Zumloh.	The state of			N. P.		N. S. S. S.			Math.	3	i ji in		Latein Latein Naturg.	4 2	=	642	21.
Heichnen- und Schreiblehrer.	Beidyr.	. :	2 =		2 =	2	=	2			110		Zeichn. Schreib	.2	Schreib	2000	11.
Pfeiffer, Gesanglehrer.	Tenor Baß (S. Cl		1 =	The state of the s	1 = 1 =		1 =	1		1 1 1		1	=	1	1	1	3.

(Das Zeichen = bebeutet Combination.)

# 4. Deffentliche Prüfung.

Freitag, den 21. und Samstag, den 22. August, Morgens von 8-10, von  $10\sqrt{2}-12$ ; Nachmittags von 2-4.

Montag, den 24. August, Nachmittags 31/2 Uhr, Schlußseier und Entlassung der Abiturienten. Gesang, Deklamation.

Es werden folgende Gefangftude vorgetragen:

- 1. Deutsches Beihelied von Methfessel.
- 2. An bas Baterland von C. Rreuger.
- 3. Solo-Quartett.
- 4. Marschlied von C. Richter.
- 2. Wanderlied von C. M. von Weber.

Dinstag, den 25. August, Morgens 7 Uhr, Schluß-Gottesdienst. Darauf Vertheislung der Censuren und Versetzung der Schüler.

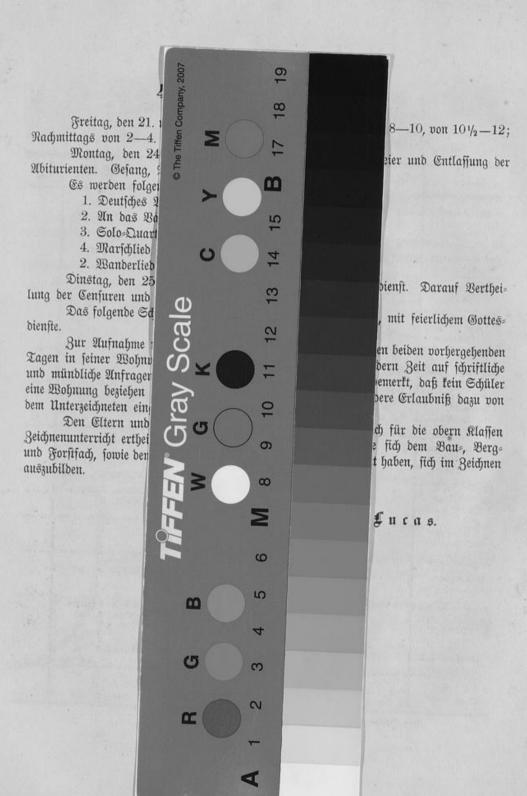
Das folgende Schuljahr beginnt Donnerstag, den 1. Oktober, mit feierlichem Gottessbienste.

Zur Aufnahme neuer Schüler wird der Unterzeichnete an den beiden vorhergehenden Tagen in seiner Wohnung zu treffen sein, und auch zu jeder andern Zeit auf schriftliche und mündliche Anfragen gern Antwort ertheilen. Es wird hierbei bemerkt, daß kein Schüler eine Wohnung beziehen oder dieselbe wechseln darf ohne die besondere Erlaubniß dazu von dem Unterzeichneten eingeholt zu haben.

Den Eltern und Bormündern diene zur Nachricht, daß auch für die obern Klassen Zeichnenunterricht ertheilt wird, so daß diesenigen Schüler, welche sich dem Bau-, Bergund Forstfach, sowie dem Militairstande widmen wollen, Gelegenheit haben, sich im Zeichnen auszubilden.

Dr. fncas.





### 2. Deffentliche Prüfung.

The Arritage benefit, and Sametra, ben 22. Eugun, Edergone von 8—10, ton 1016—12:

"Monton er et Augult, Radmittags Die Mar, Educieler und einfagung verbreiten. Dellangeite

e Es rogident johandet Befamfluck gongenogene

Comloge Weifellie und Diefeffell cooling

In das Maieriand pour C. Rremper.

OF CONOCTACION

STORES OF HOU CHIEFTANCE &

diseller of All as not difficult &

"Dentlag, der 25. Aloguet, Morgens 7 Ute, Schufftenlichkeite Morens vereigen der Beiteren und der Gebilder.

Tax folgende Signifaire beginnt Connersio

His Chrinaline vener Schiter wird ber Upterpekinntergi den beiden sörbergesenden Tagen in feiner Wehnruh in treffen feln, und and zu feber ansern Ber anf ichriftlicher und influciere Anfregen getu Univert erzgellen. Es wird bierdei Comerki fan iche Schiller eine Vehnung beziehen oder diefelde wechseln sorf ohne die besonders Grand ich dage von

Den Ellern und Bormündern diene zur Nachricht, daß auch für die obern beinigen Zeichnenunterricht eribeilt wird, so daß diejerigen Schüler, welche sich dem Baus, Bergund Forblach, sowie dem Allitaträande nikunen wollen, Gelegenheit baben, fich tin Leichnen gegenhölten



